



滚筒干衣机

使用说明书

TH80-H002G

TH100-H16G

TH100-H32Y

TEL 400-8228-228

生产者：无锡小天鹅股份有限公司

生产者地址：无锡市国家高新技术开发区长江南路18号

网址：www.littleswan.com

版本号：V8.0

物料编号：16138200000721

合格证

检 验 员 _____ 合格 _____

检 验 日 期 _____ 见条形码 _____



微信扫一扫，服务立马到

使用前请仔细阅读本说明书，并妥善保管

目录

安装说明

干衣机简图	2
安装干衣机	3

快速入门

快速入门.....	5
-----------	---

安全警示

安全警示	6
------------	---

使用说明

干衣前准备事项.....	9
控制面板介绍.....	10
程序/功能介绍.....	10

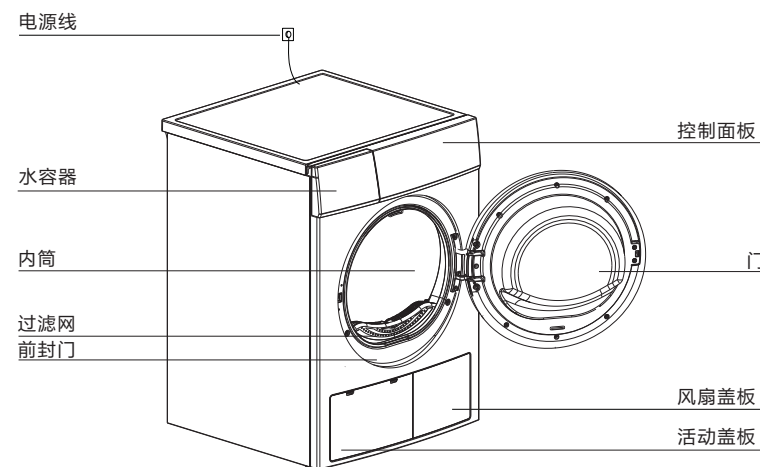
服务指南

清洁保养.....	16
报警提示.....	18
故障现象及处理方法.....	19
规格及技术参数.....	19
售后服务	20
包修卡	20

安装说明

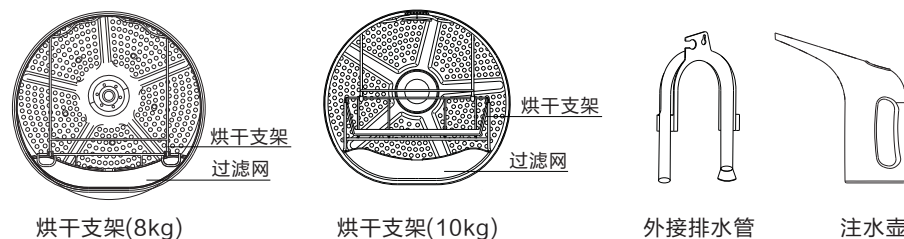
干衣机简图

部件名称



注:本图片仅为示意图供参考,由于产品改进及系列化扩展,您所得到的产品外观,颜色及功能部件可能与此图片不一致,请以所购实际产品为准。

附件说明



注:1.附件图片仅为示意图,请以实际产品为准。

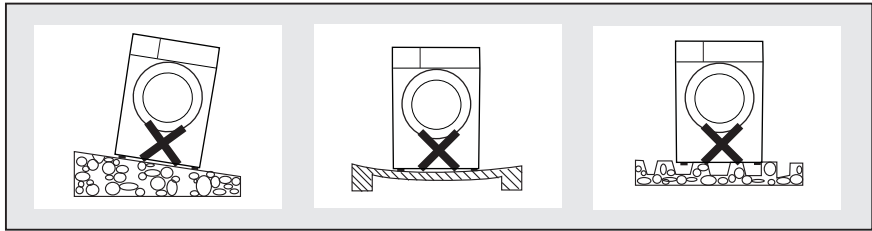
2.如果您所购买的干衣机含有烘干支架这个部件,请按照操作说明进行安装。烘干支架主要用来烘帽子、鞋、毛绒玩具等不适合翻转的物品。

3.注水壶只有带蒸汽功能的机型提供。

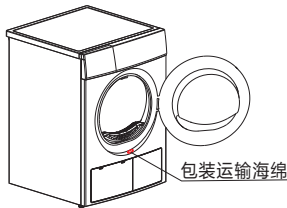
安装干衣机

一.安装干衣机

- 1.建议将干衣机和洗衣机靠近放置，方便衣物洗涤脱水后烘干。
- 2.干衣机不可放在扬尘较大的地方，以避免灰尘的积聚阻塞干衣机的风扇盖板。
- 3.请将干衣机包装全部拆除，然后将干衣机放置在坚实平整的平面上，不可放置在毛毯、支架等上面。
- 4.安装时通过调节底脚使干衣机平稳放置，不可用毛绒地毯、木条填塞底脚和地板间的间隙，以免干扰机器的操作运行。
- 5.安装注意距离其他家具或者墙壁至少5厘米。

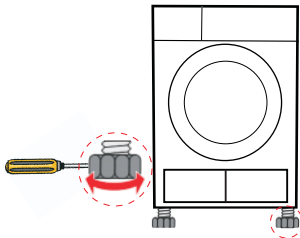


注意: 干衣机安装完成后，请将粘贴在机器前封门上的包装运输海绵移除。



二.水平调整

为确保干衣机放置平稳，请用工具调整干衣机底部底脚的高度。

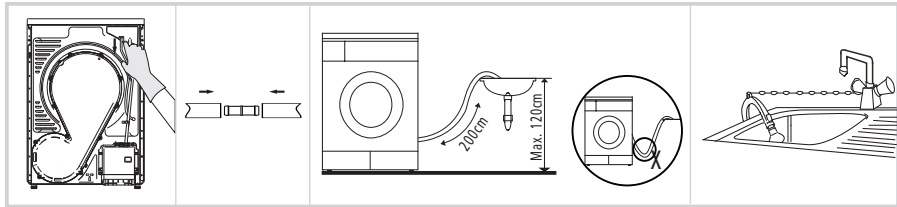


三.供电电源连接

- 1.确保电源和干衣机电气铭牌上的要求一致。
- 2.请勿使用拖线板、万能插座二次连接。

四.附件安装

- 1.外接排水管安装。

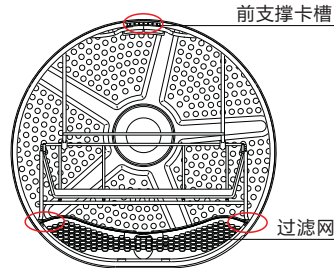


向下拔出
上排水管

将上排水管
与外排水管
对接

将外排水管放入洗漱池或地漏中
(注意不要把外排水管折弯)

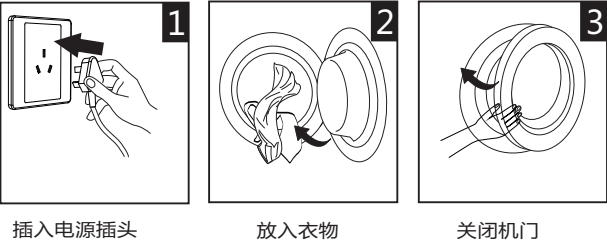
- 2.安装烘干支架时，先将支架卡在过滤网上，再勾在前支撑的卡槽内(如下图所示)。



快速入门

注意：1.在您使用本机器前，请确保机器已经按照安装说明正确安装好。

一.干衣准备



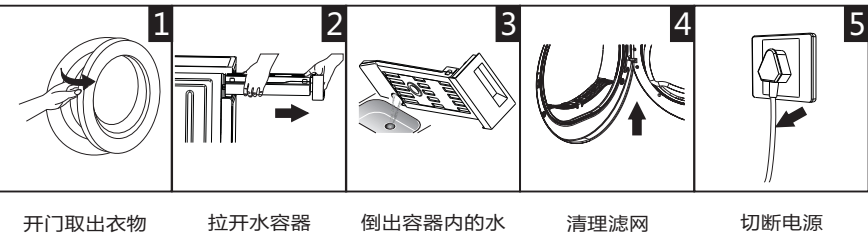
二.开始干衣



注意:如果选择默认参数，无需操作“设置参数/功能”步骤。

三.干衣结束

当干衣结束，干衣机会有声音提示或显示屏显示“0:00”字样。



注意：若使用的是带开关的插座，请直接按下开关关闭电源。

安全警示

干衣机注意标志

如果您的衣物不允许用干衣机烘干或者衣物上含有以下标志时，请谨慎使用此干衣机：

烘干	标准干衣	不可使用干衣机	不可烘干
放于衣架上	放于挂绳上	平摊干衣	阴凉处晾干
干洗	不可干洗	可用各种溶剂干洗	干洗：用汽油，纯酒精

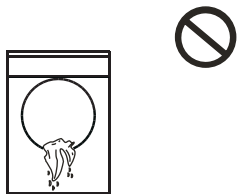
安全事项

⚠ 为防止对您和他人的人身和财产安全造成损害,请您务必遵守以下事项：

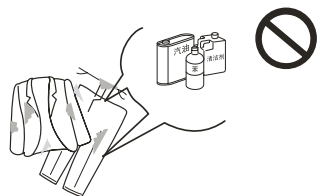
- 本产品属于I类电器，请使用时注意用电安全！
- 1 必须使用有可靠接地的电源，电线的地线要直接埋入大地，不能和自来水管、煤气管道等公用设施连接。
- 2 确保供电系统电线的横截面积能够满足电气的正常负荷要求。
- 3 确保单独使用专用插座，插座应为国家强制性认证合格的产品，必须能承载10A以上的电流。为了您和您家人的安全，如果您家中用电有不符合上述要求的地方，严禁使用。
- 4 为了防止插座部位安装和使用出差错，确保用电安全，必须由具备电工常识的人来安装插座和接通地线。
- 5 如发现电源线损坏，需更换电源线必须由专业人员来进行。
- 6 绝不允许将地线与火线或零线相接，否则，外壳带电，易导致触电危险。
- 7 当干衣机不再工作时，最好将电源插头从插座上拔下以确保安全。
- 8 本机使用交流电，当电压在10%范围内时，本机可以正常使用。
- 9 如果需要使用接地漏电（接地保护）断路器其符号必须为 ，此符号能确保电源插头与插座匹配。
- 出于安全使用的原因，请只使用由厂家提供的原装零部件和附件。如果干衣机无法再使用，请剪断电源线并破坏门钩装置，废旧电器应在指定的处理中心进行处理。
- 如果衣物的材质不适用于干衣机烘干，不要使用本干衣机烘干。
- 不要烘干没有清洗过的衣物。
- 如果有粉尘危害（如：煤层、岩粉），请勿使用干衣机。
- 请勿倚靠机门，攀爬或坐在干衣机上。
- 如果干衣机周围的环境温度低于0℃，那么可能会造成霜冻损坏。
- 请勿让儿童玩耍包装材料。



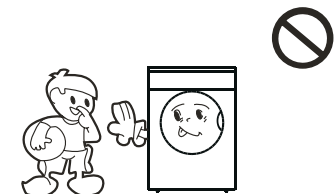
干衣机不能安装在露天及潮湿的环境中，如不慎淋上水或漏进水，须通风晾干后使用。



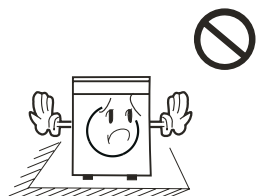
潮湿衣物需经脱水后方可放入干衣机内烘干，以防水滴到电器件上损坏干衣机及造成危险。



不允许烘干带有易燃清洁剂、干洗溶剂、汽油、香蕉水等化学药品的衣物。



干衣机在工作时后板较热，在排除热气时小心烫伤。为了安全起见，无人照看的儿童或残疾体弱者不得使用此机器。



请将干衣机放置在通风好的地方，以免发生其它意外。

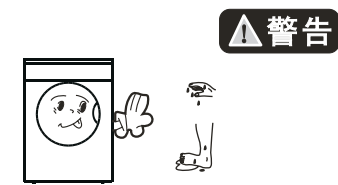


干衣机工作时，不要靠近干衣机使用可燃性喷雾剂，当煤气、易燃气体泄漏时，不要插拔电源插片及开关机。



警告

不能自行分解、修理、改装。

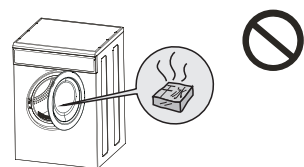


警告

当手脚有水时，请勿使用本干衣机。



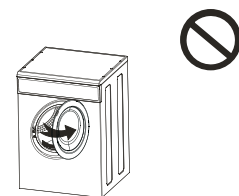
不要烘干雨衣、自行车罩等含橡胶或类似弹性材料的物品。



请勿将香烟、打火机、干冰、汽油或其它易燃易爆物品存放在干衣机内。



不要将任何热的、重的物品（如盛有热水的壶）放在干衣机上。



干衣机程序结束后，方可打开机门，切记在此之前不要强行开门，以免干衣机过热烫伤人体皮肤。

! 干衣机正常工作时，请勿拔下电源插头或切换电源。不使用或清洁时，一定要拔下插头，请勿拽拉电源线。请勿用湿手去插拔电源线插头。

使用说明

干衣前准备事项

注意:

- ⚠ 机器搬运后请直立静置机器2小时以上再使用，并请在第一次使用前用柔软的布条清洁内筒。
- a)放入一些布条在内筒里。
- b)插上电源,按下“电源”键。
- c)选择“暖衣”或“热风烘干 Time-Warm”程序，按下“启动/暂停”键。
- d)程序结束后，请按照“清洁保养”(参看第15页)清理滤网。

⚠ 在干衣机运行期间，压缩机和排水泵会产生一些声音，这是正常的。

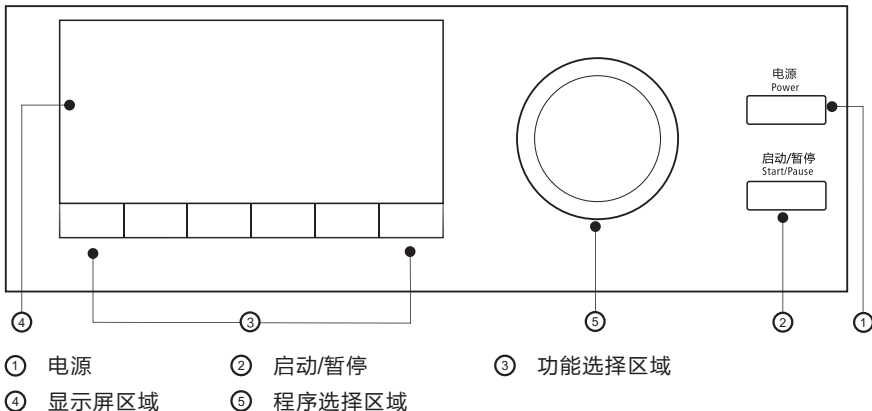
干衣机常识及使用技巧

- 1.一定要将需要烘干的衣服脱水甩干后再放入干衣机，衣物脱水后越干，干衣时越省时省电；
- 2.一定要将衣服抖散、拉上拉链、扣上纽扣再放入干衣机；
- 3.一定要清理过滤网后再启动干衣机；
- 4.根据程序名称的提示，按衣物材质类型和标签信息选择对应的烘干程序；
- 5.为获得理想的烘干效果，请将衣物进行分类，尽量不要同时烘干厚薄不同、干湿程度不同的衣物；
- 6.烘干少量衣物，建议使用定时可调程序；
- 7.烘干床单、窗帘等大尺寸织物时，如果烘干过程出现成团，可暂停运行，抖散后继续烘干；
- 8.对于需要用干衣机烘干的衣物，建议洗涤时使用衣物柔顺剂；
- 9.有些厚重衣物(牛仔裤、大毛巾等)因为材质特性局部很难烘干；如果您发现程序结束后仍未完全烘干，建议使用“暖衣”程序调节烘干时间。

一般衣物的参考重量如下:

 混纺外衣 (约800g)	 夹克 (棉约800g)	 牛仔裤 (约800g)	 毛巾被 (棉约900g)
 单人床单 (棉约600g)	 工作服 (上、下) (棉约1200g)	 睡衣 (约200g)	 衬衣 (棉约300g)
 T恤 (棉约180g)	 内裤 (棉约70g)	 袜子 (混纺约30g)	

控制面板介绍



程序/功能介绍

- ①  电源
对干衣机进行开关。
- ②  启动/暂停
启动干衣程序，如果干衣机正在运行，按此键会暂停工作。
- ③  功能选择区域

 预约
预约程序启动后，显示预约时间，预约时间到达后，程序开始运行后显示干衣剩余时间。



注意：有单独[预约]功能键的直接按预约键进行设置。

 定时/时间
当选定“暖衣”、“清新”、“羽绒服”或“支架烘”模式时，定时按钮可用来调整烘干时间，每一步骤可调整10分钟。

烘干+

烘干+

用于调整衣物的烘干程度，共有四个烘干等级，每增加一个等级烘干时间增加10分钟。

- 1.只有干衣程序启动前“烘干+”按钮才可以有效选择。
- 2.重复按压“烘干+”按钮以选择烘干等级。
- 3.除了“除螨除潮”、“暖衣”、“清新”、“羽绒服”、“羊毛”、“快烘20”、“蒸汽免熨”，“支架烘”其他所有程序都可以设置烘干+。

蒸汽

蒸汽

选择蒸汽免熨程序后，调节不同的蒸汽强度。

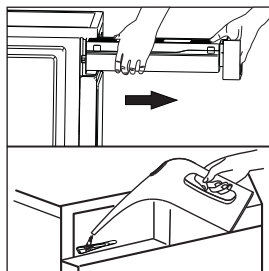
蒸汽功能可以产生蒸汽，减少或消除褶皱，令衣物更加舒展。

选择蒸汽功能，在水盒底部的进水入口处需添加大约350ml纯净水。

- 注意：1.根据衣物的量和褶皱程度选择不同的蒸汽强度，最高蒸汽强度可处理不超过1kg(约5件衬衫或等量的衣物)。
- 2.只能使用蒸馏水或者纯净水。切记当水容器为空，指示灯亮⚡起时，需添加水，否则该功能无法实现。
- 3.请用附件中的注水壶加水,最大水量为350ml。

i 1.1如何添加蒸馏水/纯净水

- 1.开启干衣机电源，进入待机状态；
- 2.选择蒸汽免熨程序；
- 3.拉出水容器，保持水平位置；
- 4.先将水加入注水壶的刻度线处，再从右图所示的注水口倒入，直到显示屏上⚡标志消失；
- 5.放回水容器。



除菌

除菌

选择程序之后可根据需要是否选择“除菌”功能，按一下选择此功能，再按取消。

选择“除菌”功能后，机器烘干过程中同时对衣物进行杀菌处理，从而使衣物更加清洁安全。轻薄，精细材质类衣物慎用此功能。

防皱

防皱

为防止衣物在烘干程序结束后没能及时取出而起皱，干衣机会自动间歇性运转30分钟，当选择“防皱”程序时，干衣机会自动间歇性运行120分钟。

除了“羊毛”、“蒸汽免熨”、“除螨除潮”、“清新”、“羽绒服”、“支架烘”，所有其他程序都可以选择此功能。

提示音

提示音

按下按键，可开启/关闭提示音功能。如果是组合按键，请长按三秒，开启/关闭提示音功能。

童锁功能

童锁功能

本功能可以有效防止儿童乱按或不小心引起的错误操作。具体设定如下：



打开电源 选择程序 启动 同时按下带有童锁“XX”图标的组合键3秒开启/解除童锁

注意：设定“童锁功能”后，按任何键（除电源开关键外）都不能对干衣机进行操作。如果想要操作干衣机，请先将“童锁功能”解除后再进行。

烘干强度

烘干强度

按下按键，用户根据实际需求选择所需的烘干强度。

筒灯

筒灯

此功能选择时筒灯亮3分钟；门打开时筒灯亮一分钟。

④



显示屏区域

显示干衣机运行状态。

	预约		除菌
	童锁		防皱
	剩余时间显示/报警提示信息		提示音
	运行阶段状态		
	烘干阶段		
	可熨阶段		
	冷风阶段		
	运行结束		
	清理过滤网	当此标志亮起时需机器停止工作状态下清理过滤网	
	清空水容器	当此标志亮起时请在机器停止工作状态下清空水容器内的水	
	蒸汽水盒空	蒸汽发生器缺水提示, 蒸汽熨程序下显示	
	烘干+	每按一次增加相应的烘干时间	

 蒸汽

 不同蒸汽强度

档位	推荐负载量	特性
	5件	较多(5件衬衫或等量)衣物，较多皱褶情况下使用。
	4件	略多(4件衬衫或等量)衣物，一般皱褶情况下使用。
	3件	一般(3件衬衫或等量)衣物，少量皱褶情况下使用。
	2件	少量(2件衬衫或等量)衣物，轻微皱褶情况下使用。

⑤  程序选择区域

不同型号干衣机，程序可能不同，请以实际产品为准。

名称		最大烘干容量 10.0kg	介绍
混合		4.0kg	可用于烘干棉质类与合成织物混纺的织物
棉麻		10.0kg	烘干棉质织物
化纤		4.0kg	烘干合成纤维或混纺织物
牛仔		5.0kg	烘干牛仔织物
衬衫		1.0kg（约5-6件）	用于烘干衬衫
内衣		0.5kg	烘干内衣织物
羊毛		1.0kg	用于羊毛制品的蓬松，请勿用于烘干羊毛制品
婴儿服		1.0kg	烘干棉质婴儿织物
蒸汽免熨		1.0kg	对于轻薄合成纤维或混纺免熨衬衫进行喷蒸汽除皱
快烘20'		0.6kg	3件轻薄纯棉/混纺衬衫
大件		5.0kg	用于床单等大件负载
除螨除潮		<3.0kg	对长期存放的衣物，进行除潮除螨处理
暖衣	定时 可调	——	定时烘干/温热衣物
清新		——	不加热，吹冷风
羽绒服		1.5kg（约2-3件）	用于烘干羽绒服/被
支架烘		——	带支架烘干，时间可调，请勿烘干皮革类制品
毛巾		3.0kg	烘干毛巾
运动服		3.0kg	烘干运动服(非棉质材料)

注意:1.以上程序为推荐使用，用户可根据个人习惯选择合适程序。如果衣物未完全烘干，可选择定时可调程序继续烘干。

2.定时可调程序，不会自动判断湿度，如果程序结束后，衣物仍然潮湿，请重复该程序或调节烘干时间，直至烘干。

3.床单或窗帘等大件织物烘干时容易包裹成团，可暂停干衣机，取出抖散后再放入干衣机继续烘干。

4.如果小件/少量衣物烘干程序结束后，仍然潮湿，请选择“暖衣”程序调整烘干时间，继续烘干。

5.含有 图标的程序表示对干的衣物进行护理。

程序	额定烘干重量	使用参考说明	预约	定时
棉麻	8.0kg	烘干棉质织物	可预约	不可调
化纤	3.5kg	烘干化纤织物	可预约	不可调
混合	3.5kg	可用于烘干材质不确定的织物	可预约	不可调
牛仔	5.0kg	烘干牛仔织物	可预约	不可调
床单/被套	5.0kg	烘干床品等厚重织物	可预约	不可调
户外服	3.0kg (约2件)	烘干厚重户外服, 冲锋衣等	可预约	不可调
羽绒服	2.0kg (约2-3件)	用于烘干羽绒服/被	可预约	不可调
鞋/毛绒玩具	/	使用烘干架建议烘干1双鞋或者1-2件毛绒玩具	可预约	可调
羊毛	1.0kg	用于干羊毛制品的蓬松	可预约	不可调
运动服	3.0kg	烘干运动服	可预约	不可调
内衣	2.0kg	烘干精细内衣	可预约	不可调
婴儿服	3.0kg	婴儿服的烘干	可预约	不可调
衬衫	1.5kg (约5-6件)	用于烘干衬衫	可预约	不可调
热风烘干	3.5kg	定时加热, 普通织物	可预约	可调
冷风清新	3.5kg	定时运行, 不加热	可预约	可调
除潮去味	3.5kg	对干燥衣物的除味, 定时运行	可预约	可调

注意: 1. 以上程序仅为推荐使用, 用户可根据个人习惯自行选择合适的程序.
2. 使用【鞋/毛绒玩具】程序时, 请根据实物大小, 适当选择烘干数量.

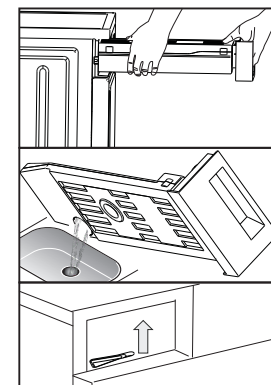
服务指南

清洁保养

一、清空水容器/清洁蒸汽过滤网

清理步骤:

1. 使用双手托住, 拉出水容器;
2. 倾倒水容器, 将水倒出;
3. 取出蒸汽过滤网, 用自来水清洗干净;
4. 将蒸汽过滤网和水容器装回原位置。



⚠ 警告

- 每次使用后, 请及时清空水容器。如果在烘干过程中水满, 程序会暂停, 显示屏上水盒灯亮, 需要将水容器清空后, 按“启动/暂停”键重新启动干衣机。
- 冷凝水不可饮用!
- 在无水容器的情况下, 请勿使用干衣机!

二、清洁滤网组件

机型不同, 有一层或两层滤网。每次使用后确保滤网都要清洁。

清理步骤:

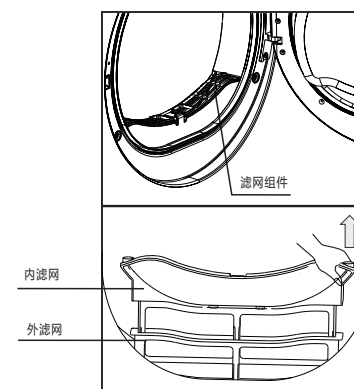
1. 打开干衣机门;
2. 朝上拉出滤网组件, 若滤网组件分为两层, 内外滤网要分开清理;
3. 清理滤网, 去除堆积在滤网上的绒毛, 在流动水中冲洗滤网;
4. 重新安装滤网组件前确保充分干燥滤网。

注意:

安装滤网前注意安装方向。

⚠ 警告

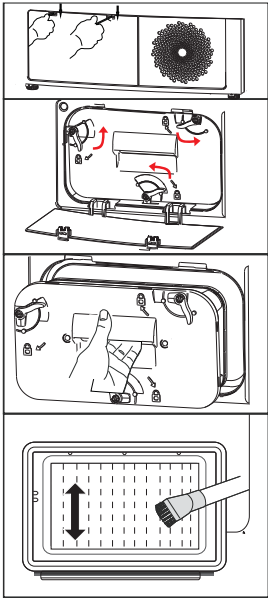
- 滤网上堆积过多的绒毛会阻塞空气的流通, 从而导致干衣机时间延长并增加能耗!
- 在无滤网的情况下, 请勿使用干衣机!
- 每次使用后均要清理滤网!



三、清洁热交换器

- 清洁热泵干衣机的热交换器
根据需要，大约每6个月清理一次热交换器。
清理步骤：
1.打开机器下方的活动盖板；
2.转动锁紧扣解锁并取出把手；
3.清洁把手处的密封圈；
4.用带有除尘刷的吸尘器清理交换器上的绒毛等；
5.安装把手；
6.转动锁紧扣至正确位置锁定，合上活动盖板。

注意： 1.清洁热交换器时不要用力按压，否则会损坏热交换器。
2.清洁前断开电源！



四、清洁滚筒干衣机

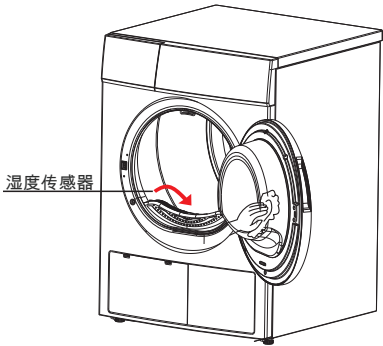
警告

- 清洁前断开电源！
- 清洁时请戴上手套。
- 清洁干衣机表面或者其他部件时使用干净的水浸过的湿布,否则可能损坏塑料表面或者其他部分。
- 不可用自来水软管或高压水枪直接冲洗干衣机。

清洁步骤：

- 准备一块用干净的水浸过的湿布。
 - 清洁门部分，尤其是内部视窗。
 - 清洁前支撑周围的密封圈。
 - 清洁滚筒内的湿度传感器。
 - 清洁风道中的毛屑。
- 机器启动前,用柔软的抹布擦干机器。

注意:湿度传感器位于干衣机的滚筒内部，
取物口下部。请勿用腐蚀性清洁剂
清洁，请勿刮伤湿度传感器。



报警提示

报警提示	报警原因	解决方案
	水容器满	清空水容器
	排水泵故障或水位传感器故障	请拨打全国服务热线 400-8228-228
“E32”	湿度传感故障	
“E33”	温度传感故障	

故障现象及处理方法

⚠ 仅有被授权的专业服务技术人员才能维修干衣机！
在拨打热线电话之前，请确认您是否可以自己处理故障现象或者是否有使用不规范的现象。
在保修期范围内，技术人员将给你提供意见。

问题	解决方法
电脑板不显示	确保电源接头连接完好，是否按“电源”键。 检查选用的程序。 检查是否有正常供电。
干衣机不启动	确认是否已设置好干衣程序。 确认是否已关好干衣机门。 确认是否已按下程序选择“启动/暂停”键。
门自动打开	按住门把手处，使门锁卡到相应位置。 检查衣物是否过量。
未达到干燥标准或干燥时间超长	清洁滤网。 使用更合适的干衣程序。 确保风扇盖板通畅。

⚠ 若您仍不能排除故障情况，请您：
1.关闭干衣机电源。
2.拔掉电源插头，拨打全国服务热线：400-8228-228。

规格及产品技术参数

通用参数

额定电源	220V / 50Hz	额定电流	10A
使用环境温度	+5℃~+35℃		

特殊参数

整机型号	最大烘干容量(kg)	额定功率(W)	外形尺寸(宽X厚X高)mm	安装尺寸(宽X厚X高)mm	整机重量(kg)	制冷剂
TH80-H002G	8.0	650	595x622x845	595x662x845	53	R134a
TH100-H16G	10.0	900	595x615x845	595x655x845	56	R134a
TH100-H32Y	10.0	750	595x615x845	595x655x845	48	R134a

执行标准：GB 4706.1、GB 4706.20

售后服务

- 本产品三包按照国家三包规定执行。
- 免费服务范围：一般家庭使用的滚筒干衣机，用户凭发票及包修凭证享有整机免费包修三年的服务。非家庭使用的干衣机（如：公用机和商用机等），用户凭发票及包修凭证享有整机品质免费包修三个月，主要零部件（如：电机、电脑板、排水泵、温控器、电容器、加热管）免费包修一年的服务。
- 对下列情况我们实行有偿服务：用户因使用、维护、保管不当而造成损坏的；因异常电压、火灾等外部原因损坏的；自行或非承担三包修理者拆动造成损坏的；超过“三包”有效期的；涂改发票或无购机发票和包修凭证的；包修凭证的产品型号和制造编码与所修理产品不符或涂改的；等外品销售的干衣机（以正规销售渠道的发票为准）除漏电故障外，不予包修；因不可抗力造成损坏的。
- 如需相关咨询和服务，请拨打小天鹅全国服务热线：400-8228-228，我们将竭诚为您服务。

包修卡

型号：	机器编号：
用户姓名	地址
购机商店	发票号
检修日期	检修记录
	更换零部件
	维修人员
	客户确认